

Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles

June  
29  
2025



# ST. COLUMBAN

## CATHOLIC CHURCH

# UPON THIS ROCK I BUILD MY CHURCH.

MT 16:18



**10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840**



**714.534.1174**



**www.saintcolumbanchurch.org**



**Parish Office Hours**

**Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm**

**Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm**

**Lunch | 12:30pm - 1:30pm**

**The Parish Office will be closed on  
July 4th and July 5th for the holiday.**

## WELCOME!

### OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

### MASS SCHEDULE

#### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

#### Weekend Mass

#### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

#### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

### This week at St. Columban

Please remember our deceased and their Families  
Rosa Chavez, Eliva Cortes-Cortes

### For this month

Please remember those in need of our Prayers

Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias

Xin cho những người đau yếu được chong bình phục

Emily Pineda | Diane Haluerson | Linda Beckwith |  
Jeseca Dang | Katherine Muckenthaler | Heide Pasko |  
Janet Demon | Leslie Shelley | Rose Mitchell | Edgar  
Montez | Francisco Ramirez | Alberto Hernandez | Clifford  
Brown | Virginia Brown | Janessa McGee | Ray Vasquez  
|Cathy Jo Askew | Nenette Karr | Philip Andrew Nguyen |  
Frank, Melissa, & Teresa Hudgins |

## READINGS

**Monday, 30<sup>th</sup>** | 377: Gn 18:16-33/ Ps 103:1b-4, 8-11/ Mt 8:18-22

**Tuesday, 1<sup>st</sup>** | 378: Gn 19:15-29/ Ps 26:2-3, 9-12/ Mt 8:23-27

**Wednesday, 2<sup>nd</sup>** | 379: Gn 21:5, 8-20a/ Ps 34:7-8, 10-13/ Mt 8:28-34

**Thursday, 3<sup>rd</sup>** | 593: Eph 2:19-22/ Ps 117:1b-2/ Jn 20:24-29

**Friday, 4<sup>th</sup>** | 381: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67/ Ps 106:1b-5/ Mt 9:9-13

**Saturday, 5<sup>th</sup>** | 382: Gn 27:1-5, 15-29/ Ps 135:1b-6/ Mt 9:14-17

**Sunday, 6<sup>th</sup>** | 102: Is 66:10-14c/ Ps 66:1-7, 16, 20/ Gal 6:14-18/ Lk 10:1-12, 17-20

## SAINTS DAY

**Monday, 30<sup>th</sup>** | The First Martyrs of the Holy Roman Church

**Tuesday, 1<sup>st</sup>** | St. Junipero Serra

**Wednesday, 2<sup>nd</sup>** | None

**Thursday, 3<sup>rd</sup>** | St. Thomas, Apostle

**Friday, 4<sup>th</sup>** | None

**Saturday, 5<sup>th</sup>** | St. Anthony Zaccaria & St. Elizabeth of Portugal

**Sunday 6<sup>th</sup>** | None

## WEDDING BANNS

**July 19<sup>th</sup>**

Xuan & Vy Thao Hoang

**July 25<sup>th</sup>**

Jacob Handley & Emily Ayers

**August 2<sup>nd</sup>**

None

## MASS INTENTIONS

<b>Monday 30<sup>th</sup></b>	6:30am   For the Parish (I)   8:30am   Sean Tedjaskumana(L), Roy Villasenor (L)
<b>Tuesday 1<sup>st</sup></b>	5:30pm   Maria Vuong Thi Bich Ha (D)   6:30am   For the Parish Staff (L)   8:30am   Steven Collins & Family (L), Maria Tran Thi Ram (D)
<b>Wednesday 2<sup>nd</sup></b>	6:30am   Hoang Family (I)   8:30am   Peter Vu Ngoc Thanh (D)   5:30pm   Maria Tran Thi Nguyen (D)
<b>Thursday 3<sup>rd</sup></b>	6:30am   For the Parish Priest (L)   8:30am   Sylvia Valez (D)   5:30pm   Cac Linh Hon Mo Coi (D)
<b>Friday 4<sup>th</sup></b>	6:30am   Dominico Vu Dinh Cuong (D), Maria Lieu Hoang (D)   8:30am   Women's Council (I), Laura Francisca Sanchez (D)   5:30pm   Joseph Trac & Maria Thom (D), Giuse Le Van Son (D)
<b>Saturday 5<sup>th</sup></b>	8:30am   Manuel Antonio Arreola Garcia (D) Louis Gonzaga Dang Phi Toan (D)   4:45pm   Da Minh (D), Dominico Vu Dinh Cuong & Maria Hoang Thi Sa (D)   6:30pm   Fr. Quyen Truong (L), Teresa Lynn Kim Tran & Reian Zhang (D)
<b>Sunday 6<sup>th</sup></b>	8:00am   Trung Quoc Nguyen (D)   9:30am   Audree Garcia (L), Teresita Casanova (D)   11:15pm   Anthony Thu Tran (D), Ethan Joseph Nguyen (D)   1:00pm   Maria Bonilla (L), Fr. Basilio Ochoa Lopez (D), Jurentina Trinidad Ortiz (D)   3:15pm   Joseph Nguyen Dinh Vu (D)   5:15pm   For the Parish (I)   7:00pm   Maria Vuong Thi Bich Ha (D)

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

## DONATIONS | THANK YOU

The total collection for last weekend was:

**6/22/2025** | \$29,897

Online | \$2,335.49

Thank you for your  
generous support!



## PSA Updates

Total amount pledged \$185,752

Total amount paid \$162,299

Total Families 417

Thank you for your generosity.



PASTORAL SERVICES APPEAL

## Pastor's Corner

**Sunday June 29, 2025, Feast of St Peter and St Paul**

**Dear Brothers and Sisters in Christ!**

As we bid farewell to Father Ben Hoang and Sister Hang Le at 9:30am mass today. We thank them for their dedication and service to our parish in the past 3 years for Father Ben Hoang and 7 years for Sister Hang Le. We pray that the Lord may bless them with joy, peace and love as they continue their service for the Church. Good luck to you Fr Ben and Sister Hang Le.

Today, the Church celebrates two great pillars of our faiths, Saint Peter and Saint Paul—whose lives and ministries were instrumental in building the early Church. Their feast reminds us of the power of conversion, mission, and unity in Christ.

Peter, the fisherman called by Jesus, shows us the journey of faith from doubt to firm leadership. Despite his weaknesses—denying Jesus three times—he was forgiven and entrusted with the mission to “feed my sheep” (John 21:17). Peter symbolizes the call to serve others humbly and courageously, even when we stumble.

Paul, once a fierce persecutor of Christians, experienced a radical conversion on the road to Damascus. He became the “Apostle to the Gentiles,” zealously spreading the Gospel far beyond Jewish communities. Paul teaches us that no one is beyond God’s grace and that transformation opens the door to a life dedicated to Christ’s mission.

Together, Peter and Paul represent the universality of the Church. Peter often stands for the Jewish Christian community, while Paul embodies the Gentile mission. Their collaboration shows that the Church thrives in diversity and unity under Christ’s leadership.

As we honor their witness, we are invited to reflect on our own calling. Are we ready to be transformed by God’s grace like Paul? Are we willing to serve others with the humility and love Peter displayed? Their example challenges us to be bold in our faith, to persevere through trials, and to build up the Body of Christ in our own time.

May their prayers inspire us to be faithful disciples, united in mission and steadfast in hope.

Your servant in Jesus Christ!

Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor

## Lá Thư Cha Chánh Xứ

**Chúa Nhật ngày 29 tháng 6, 2025**

### Kính Hai Thánh Tông Đồ Phêrô và Phaolô

Kính thưa quý ông bà và anh chị em

Hôm nay Chúa Nhật sau thánh lễ 9:30 sáng chúng ta sẽ có tiệc tiễn Cha Ben Hoàng và Sơ Hằng Lê. Giáo xứ xin chân thành tri ân tới Cha Ben đã phục vụ giáo xứ trong suốt 3 năm qua và Sơ Hằng trong suốt 7 năm qua. Nguyện xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành trên Cha và Sơ trong sứ vụ mới.

Hôm nay, Hội Thánh mừng kính hai vị tông đồ vĩ đại: Thánh Phêrô và Thánh Phaolô, những nền tảng vững chắc của đức tin Kitô giáo. Cuộc đời và sứ vụ của các ngài đã góp phần xây dựng và phát triển Hội Thánh sơ khai.

Thánh Phêrô, người đánh cá được Chúa gọi, đã trải qua hành trình đức tin từ sự yếu đuối đến lòng can đảm và trách nhiệm lãnh đạo. Dù từng chối bỏ Chúa ba lần, nhưng ngài được Chúa tha thứ và trao sứ mạng “chăn dắt chiên con của Thầy” (Ga 21,17). Thánh Phêrô dạy chúng ta biết khiêm nhường và can đảm phục vụ anh chị em dù gặp thử thách.

Thánh Phaolô, từ một kẻ bắt đao, đã được biến đổi hoàn toàn trên đường đến Ða-mách. Ngài trở thành “tông đồ dân ngoại,” không ngừng truyền giảng Tin Mừng đến những nơi xa xôi. Thánh Phaolô cho thấy không ai nằm ngoài vòng tay thương xót của Thiên Chúa, và sự hoán cải mở ra một cuộc sống mới đầy nhiệt huyết phục vụ Chúa.

Hai vị thánh đại diện cho sự phổ quát của Hội Thánh: Thánh Phêrô gắn bó với cộng đồng Do Thái, còn Thánh Phaolô mang sứ vụ đến với dân ngoại. Sự hợp tác của các ngài cho thấy Hội Thánh phát triển trong sự đa dạng và hiệp nhất dưới sự hướng dẫn của Chúa Kitô.

Nhân ngày lễ này, chúng ta hãy suy nghĩ về ơn gọi của mình. Chúng ta có sẵn sàng để được Thiên Chúa biến đổi như Thánh Phaolô? Chúng ta có dám phục vụ và yêu thương như Thánh Phêrô? Xin các ngài cầu bầu để chúng ta luôn trung thành làm chứng cho Tin Mừng với lòng can đảm và hy vọng.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.  
Chánh Xứ

## Notas del Párroco

### Domingo Junio 29, 2025 Fiesta de San Pedro y San Pablo

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

Al despedirnos del Padre Ben Hoang y de la Hermana Hang Le en la misa de las 9:30 a.m. de hoy, les damos gracias por su dedicación y servicio a nuestra parroquia durante estos últimos 3 años para el Padre Ben Hoang y 7 años para la Hermana Hang Le. Oramos para que el Señor los bendiga con alegría, paz y amor mientras continúan su servicio a la Iglesia. ¡Les deseamos mucha suerte, Padre Ben y Hermana Hang Le!

Hoy celebramos a dos grandes pilares de nuestra fe: San Pedro y San Pablo, cuyas vidas y ministerios fueron fundamentales para la fundación y crecimiento de la Iglesia primitiva. Su fiesta nos recuerda el poder de la conversión, la misión y la unidad en Cristo.

Pedro, el pescador llamado por Jesús, nos muestra el camino de la fe desde la duda hasta un liderazgo firme. A pesar de sus debilidades —como negar a Jesús tres veces— fue perdonado y confiado con la misión de “apacentar mis ovejas” (Juan 21,17). Pedro simboliza la vocación a servir a los demás con humildad y valentía, incluso cuando fallamos.

Pablo, antes perseguidor de los cristianos, experimentó una conversión radical en el camino a Damasco. Se convirtió en el “Apóstol de los gentiles,” llevando con entusiasmo el Evangelio más allá de la comunidad judía. Pablo nos enseña que nadie está fuera del alcance de la gracia de Dios, y que la transformación personal abre la puerta para dedicarse plenamente a la misión de Cristo.

Juntos, Pedro y Pablo representan la universalidad de la Iglesia. Pedro está vinculado a la comunidad judía, mientras Pablo encarna la misión a los gentiles. Su colaboración nos muestra que la Iglesia crece en la diversidad y la unidad bajo la guía de Cristo.

Al honrar su testimonio, somos invitados a reflexionar sobre nuestro propio llamado. ¿Estamos dispuestos a dejarnos transformar por la gracia de Dios como Pablo? ¿Estamos listos para servir con humildad y amor como Pedro? Su ejemplo nos desafía a vivir con valentía nuestra fe, a perseverar en las dificultades y a construir el Cuerpo de Cristo en nuestro tiempo.

Que sus oraciones nos inspiren a ser discípulos fieles, unidos en la misión y firmes en la esperanza.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe!

Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco



## THE JUBILEE PRAYER

Father in heaven, may the faith you have given us in your son, Jesus Christ, our brother, and the flame of charity enkindled in our hearts by the Holy Spirit, reawaken in us the blessed hope for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us into tireless cultivators of the seeds of the Gospel. May those seeds transform from within both humanity and the whole cosmos in the sure expectation of a new heaven and a new earth, when, with the powers of

Evil vanquished, your glory will shine eternally. May the grace of the Jubilee reawaken in us, Pilgrims of Hope, a yearning for the treasures of heaven.

May that same grace spread the joy and peace of our Redeemer throughout the earth. To you our God, eternally blessed, be glory and praise for ever. Amen.

### ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo, la fe que nos has donado en tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano, y la llama de caridad infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo, despierten en nosotros la bienaventurada esperanza en la venida de tu Reino. Tu gracia nos transforme en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio que fermenten la humanidad y el cosmos, en espera confiada de los cielos nuevos y de la tierra nueva, cuando vencidas las fuerzas del mal, se manifestará para siempre tu gloria. La gracia del Jubileo reavive en nosotros, Peregrinos de Esperanza, el anhelo de los bienes celestiales y derrame en el mundo entero la alegría y la paz de nuestro Redentor. A ti, Dios bendito eternamente, sea la alabanza y la gloria por los siglos. Amén.

### Kinh Năm Thánh 2025

Lạy Cha trên trời, xin cho ơn đức tin mà Cha ban tặng chúng con trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con, cùng ngọn lửa đức ái được thắp lên trong tâm hồn chúng con bởi Chúa Thánh Thần, khơi dậy trong chúng con niềm hy vọng hồng phúc hướng về Nước Cha trị đến. Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng. Ước gì những hạt giống ấy biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ này, trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới, lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại, và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời. Xin cho ân sủng của Năm Thánh này khơi dậy trong chúng con, là Những Người Lữ Hành Hy Vọng, niềm khao khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con. Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.

## SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES

"You are Peter, and upon this rock I will build my Church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it. I will give you the keys to the Kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven." - Mt 16:18-19

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

OLPI

## September 12th Women's Silent Retreat

[← Back To List](#)

12  
Sep

9/12/2025 Women's Silent Retreat\*

SHRH Retreat

Fri, Sep 12, 2025, 05:00 PM - Sun, Sep 14, 2025, 12:00 PM PDT

Event description

*September 12th Women's Silent Retreat*

*"I am the way, the truth, and the life." John 14:6*

**REGISTRATION OPENS FRIDAY JUNE 13TH**

This year's classic retreat theme is based on Jesus Christ: the Way, the Truth, and the Life. As usual, your Classic Retreat will consist of five conferences led by our Priest Retreat Master as well as times for confession, adoration, the rosary, Saturday and Sunday Mass, and periods of silent reflection. The Carmelite Sisters pray especially for our retreatants and provide guided times for lectio divina, a walking rosary, and meditations. You will walk away exceptionally renewed in your relationship with God the Father, anchored in your identity as His beloved child, and strengthened in your unique mission!

If you'd like to begin your retreat one day early, please sign up for the September 11th Extended Women's Silent Retreat. (Please note that you do not need to sign up for both events - just one or the other.)

To register go online to [www.sacredheartretreathouse.com](http://www.sacredheartretreathouse.com) or call (626) 289-1353.

Questions - Call Linda Hodges (714) 928-3204 or Maria Navarro (714) 623-8648.

Please join us if you can.





## INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community.

All are welcome!

Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information  
please contact:  
Deacon Danny Truong  
(714)989-9478

## INTERESTED IN BECOMING A VOLUNTEER?

**CATECHISTS  
NEEDED!**

**FOR THE ENGLISH AND SPANISH  
RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS!**

**TIME SPENT IN HONOR OF GOD AND  
FOR THE SALVATION OF SOULS IS  
NEVER BADLY SPENT.**  
-ST. PIO OF PIETRELCINA

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:  
ADONELA DEL CID  
(714)534-1174 EXT. 310  
[ADELCID@SAINTCOLUMBANCHURCH.ORG](mailto:ADEL CID@SAINTCOLUMBANCHURCH.ORG)



# ADULT CONFIRMATION



Are you a practicing Catholic or open to becoming one, and would like to receive the Sacrament of Confirmation?

Registrations are currently open for the winter season.

**Requirements:** Must be 18 or older, Baptized and received First Holy Communion.

If you have any questions, please text or call Roy English (714) 454-9555

SAIN T COLUMBAN YOUTH MINISTRY  
& CONFIRMATION PROGRAM

# Volunteer! 🙌

Interested in volunteering for the Confirmation Program?

Sign up with the QR code / link in bio.  
Email to [admin@saintcolumbanym.org](mailto:admin@saintcolumbanym.org)  
or turn into the office or at registration.



Questions? Contact us.  
[admin@saintcolumbanym.org](mailto:admin@saintcolumbanym.org)



714-534-3947

We offer a well balanced Catholic education that challenges students to be creative thinkers and problem solvers.

## St. Columban Catholic School

Preschool to Grade 8

**Now Accepting Applications**

2025/2026



saintcolumbanschool.com



Principal: Ms. Geary [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)

You are invited to share in a Celebration of Life for our dear friend,

# Sylvia Valdez

We will share stories, hear music, and visit with each other, remembering our dear friend.

Saturday, the Twelfth of July  
at ten o'clock in the morning  
St. Columban Church's  
Marian Room.

Please bring an appetizer or finger food type dish to share.  
Refreshments will be provided.

**Point of Contact:**  
Pete Julianne—818-519-9601



## PUZZLE

Find and circle these words from today's Gospel:

BLESSED  
SIMON  
PETER

ROCK  
BUILD  
CHURCH

KEYS  
KINGDOM  
HEAVEN

J	P	E	C	S	L	R	D	K	E	B
L	D	S	H	E	A	B	U	I	L	D
R	I	E	U	M	Y	I	O	N	S	U
O	A	N	R	O	C	K	F	G	H	J
F	W	T	C	H	A	E	S	D	S	I
N	V	O	H	E	T	Y	R	O	E	L
D	T	U	Y	P	O	S	I	M	O	N
H	E	A	V	E	N	B	A	Y	B	U
T	A	B	H	T	Y	R	M	I	F	E
N	H	B	L	E	S	S	E	D	A	V
D	I	T	Y	R	O	H	U	Y	T	O

## MISSION

God has given your parents the key to your house. Always let your parents open the door to your home. Let them welcome your friends.



### "NOTES" from Ro

Another choir season has come and gone. We are a very special "family," enjoying each other's company both in the choir loft and out. We start and end each season (September—June) with a dinner celebration. Here's our most recent dinner celebrating the end of another choir year. We all had dinner at Casa Garcia and shared much love and laughter. If you are interested in joining our "family," watch the bulletin in August—start up date and time will be advertised. There is no solo audition required, no age limit (but at least high school age), and you do not have to read music—only a willingness to attend when you can and join our wonderful and open family!  
Ro



And the youngest member of our choir family, offering to share his tomato with me!

# MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tòng dành cho người lớn niên khóa 2025-2026, bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu cho những ai muốn tìm hiểu hoặc muốn trở thành người Công Giáo. Hoặc coi trên tờ hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy Phó Tế Trương Văn Danny:  
(714) 989-9478



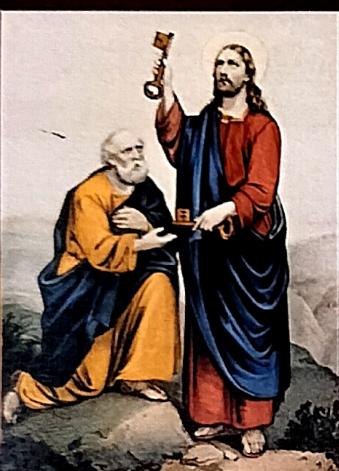
Las inscripciones para el proceso de Rica(OCIA) y la confirmación para adultos mayores de 18 años están abiertas.

Rica es para las personas que necesitan los sacramentos de iniciación. Bautismo, primera comunión y confirmación o solo primera comunión o confirmación. Y para cualquier persona que desea convertirse en Católico (a)

Por más información, favor de llamar a Jose Diaz (714) 697-1182



## **Discipulado De Evangelización**



**Saint Columban  
Catholic Church**

## **El Discipulado de Evangelización de la parroquia de San Columbano**

### **Te invita a su Próximo Retiro**

### ***Lema: Caminando Con Jesús.***

*Invitado: Diácono Juan Ochoa*

Sábado Julio 26-2025 de 9:00 am A 7:00 pm  
En el Murphy hall, Saint Columban Catholic Church  
10801 Stanford Ave. Garden Grove CA 92840

Para más información llamar a  
José Díaz (714) 697-1182  
Mario Aguas (714) 805 4094

Tendremos Hora Santa

**Mayores de 18 años  
Donación 30 dólares  
incluye alimentos**

## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen  
jluannguyen@saintcolumbanchurch.org

### Parochial Vicars

Reverend Benjamin Hoang  
bhoang@saintcolumbanchurch.org  
Reverend Joe Ho  
nghia@saintcolumbanchurch.org

Reverend John Duy Nguyen  
jduynguyen@saintcolumbanchurch.org

### Deacons

Deacon Danny Truong  
Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

Business Manager | Bridget Phillips | x119  
Office Manager | Geovanna Sahagun | x111  
Bereavement Ministry | 714-534-1174  
St. Vincent de Paul | 714-539-9133  
St. Columban School | 714-534-3947  
Principal | Melissa Geary | mgeary@saintcolumbanschool.com  
Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

### Faith Formation

Religious Education  
English & Spanish Religious Education | ERE & SRE | OCIA | Adapted for children | Adonela Del Cid | x310  
adelcid@saintcolumbanchurch.org  
Vietnamese Religious Education | VRE | Sr. Angeline Nguyen | x 302  
Order of Christian Initiation for Adults | OCIA | English & Vietnamese | Deacon Danny Truong | 714-989-9478  
Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA | Jose Diaz | 714-697-1182  
English Adult Confirmation | 18 years and older | Roy English | 714-454-9555  
Confirmation | Sr. Hang Le | x 304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526  
Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486  
Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from  
Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433  
Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500  
Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045  
Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888  
www.letthemlive.org, www.optionsunited.com

## BULLETIN



GSahagun@saintcolumbanchurch.org

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on**

**Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### **Attention Business Owners**

For information on how to advertise in this bulletin,  
please contact:  
LPi at (800) 950-9952